



## 04 DRUI-EN FOTOCERÁMICA



Avda. del Alcalde José Elsoegi, 84  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 29 34 82  
618 31 86 28  
[www.druí-en.com](http://www.druí-en.com)

4-G

Propuesta personalizada de imágenes, fotografías, dibujos, textos en diferentes objetos de cerámica y porcelana: tazas, platos, vajillas... Regalos originales y con un toque diferencial para los congresistas.

Irudien, argazkien, marrazkien eta testuen proposamen personalizatua zeramikazko eta portzelanazko objektuetan: katiluak, platerak, baxerak... Biltzarriedentzako opari originalak, aparteko ukituarekin.

## 05 SASKI-NASKI



Boulevard, 24  
(esq. San Jerónimo)  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 28 91  
[www.saski-naski.com](http://www.saski-naski.com)

6-D

Artesanía vasca-euskal artisauntza-Basque handcraft-artisanat Basque. Todo tipo de regalos especiales de nuestra tierra. Personalización para congresos y empresas. "Algo más que un recuerdo".

Artesanía vasca-euskal artisauntza-Basque handcraft-artisanat Basque. Gure lurraldeko mota guztiak opari bereziak. Biltzarretarako eta erpresentzako neurria egindakoak. "Oroigarria baino gehiago".

## CONFECCIÓN Y MODA JANTZIGINTZA ETA MODA

## 06 ARBELAITZ



Txurruka, 7  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 43 16 05 / 06  
[www.arbelaitz.es](http://www.arbelaitz.es)

7-E

Armani, Moschino, Valentino, Paule-ka, Etro, Mali Parni, Seven, Corleone, Dkny, etc.

Armani, Moschino, Valentino, Paule-ka, Etro, Mali Parni, Seven, Corleone, Dkny eta abar.

## 07 ARISTIZABAL



Andia, 1  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 03 49

7-E

Casa fundada en 1920. Confección clásica caballero.

1920an sortutako etxea. Gizonezkoentzako jantzigintza klasikoa.

## 08 BOUTIQUE CRISTINA



Garibai, 3  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 11 41

6-E

Fiesta-Boda-Sport. Festa-Ezkontza-Sporteko arropa.

## 09 IRULEA



Mayor, 7  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 60 29  
[www.irulea.com](http://www.irulea.com)

5-D

Artesanía textil, infantil y del hogar.

Chungintzako, haurrentzako eta etxerako artisauntza.

## 10 LOOK



Urbietea, 20  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 65 52

7-G

Primeras marcas. Para vestir con elegancia.

Lehen markak. Dotore jantzeko.

## 11 MD



Ijentea, 2  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 80 09  
[www.mdmoda.com](http://www.mdmoda.com)

6-D

Una forma de ser. Una forma de vestir. Nuevas tendencias: Aussiebum, Bill Tornade, DDP, Katharine Hamnett, Gotcha Hot-Couture, Corleone, Kuyichi.

Izateko modua. Jantzeko modua. Joera berriak: Aussiebum, Bill Tornade, DDP, Katharine Hamnett, Gotcha Hot-Couture, Corleone, Kuyichi.

## 12 MOONROCKS



Puerto, 26  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 43 07 22  
660 51 85 31  
[www.moonrocks.es](http://www.moonrocks.es)

5-D

Jóvenes diseñadores vascos. Venta al público en su tienda Moon Rocks situada en la Calle Puerto 26 de la Parte Vieja Donostiarrá. Diseño y fabricación de la marca Moon Rocks para su distribución al por mayor. Venta ONLINE en [www.moonrocks.es](http://www.moonrocks.es).

Euskal diseinugile gazteak. Publikoarentzako salmenta Donostiako Alde Zaharreko Portu kaleko 26. zenbakian duen Moon Rocks dendan. Moon Rocks markaren diseinua eta fabrikazioa handizkako banaketarako. ON LINEKO salmenta hemen: [www.moonrocks.es](http://www.moonrocks.es).

## 13 PONSOL



Narrica, 4  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 08 76

6-D

Comercio de sombrerería fundado en 1838. Especializado en boinas y sombrerería como panamás y otros materiales. Para caballero y señora. Artículos de confección de marcas internacionales.

1838an sortutako kapela-denda. Txapeletan eta panama eta beste materialetako kapelagintzan espezializatua. Gizonezkoentzako eta emakumeentzako. Marka internazionalak jantzigintzako gaiak.

## 14 STYL Modas



Etvaide, 7 - Bajo  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 06 99  
[www.stylmodas.com](http://www.stylmodas.com)

8-F

Vestimos a una mujer urbana, femenina y sofisticada.

Línea de vestir casual y para eventos especiales.

Moda italiana, francesa y española. Asesoramiento de imagen. Bolsos y complementos LONGCHAMP.

Hiriko emakume femenino eta sofistikatuak jantzen dugu.

Egunero jantzeko arropa eta ekitaldi berezietarako arropa.

Moda italiarra, frantsesa eta espainiarra. Irudi-aholkularitza. LONGCHAMP markako poltsak eta osagarriak.

## FLORISTERÍAS LORADENDAK

## 15 JACARANDA



ARCO  
Plaza de Irún, 6 - 1º  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 46 57 55

4-J

Arte floral. Decoraciones. Detalles florales. Ideas en color.

Horario ininterrumpido de 10 a 22h. De lunes a sábado.

Lore-arte. Apainketak. Lore-opariak. Kolorezko ideiak.

Etengabeko ordutegia 10:00etatik 22:00etara. Astelehenerik larunbatera.

## 16 VILLAFLORES



Ijentea, 4  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 49 92  
[www.floristeria-villaflores.es](http://www.floristeria-villaflores.es)

5-E

Decoración de eventos. Arte floral.

Ekitaldiatarako apainketak. Lore-arteak.

## 17 VILLA MARÍA LUISA



Hernani, 2  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 06 58

6-F

Casa fundada en 1878. Servicio interflora. Plantas y flores. Ornamentación floral.

1878an sortutako etxea. Interflora zerbitzua. Landareak eta loreak. Lore-apainketak.

## PERFUMERÍAS LURRIN-DENDAK

## 18 PERFUMERÍA BENEGAS



Garibay, 12  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 03 05  
[www.perfumeriabenegas.com](http://www.perfumeriabenegas.com)

6-E

Desde 1908 equipo especializado. Marcas internacionales de perfumería y cosmética. Cabinas de belleza. Escuela de maquillaje. Regalos y complementos para mujer y hombre.

1908tik espezializatutako taldea. Lurringintzako eta kosmetikako nazioarteko markak. Edertasun-kabinak. Makillaje-eskola. Gizon-emakumeentzako opariak eta osagarriak.

## 19 PERFUMERÍA LUIS DÍAZ



Txurruka, 12  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 22 67

7-F

50 años de trayectoria, con una selección de las mejores marcas. Cabina de belleza.

50 urteko ibilbidea, marka onenen aukerarekin. Edertasun-kabina.

## JOYERÍA Y PLATERÍA BITXI-DENDA ETA ZILAR-DENDA

## 20 ANTONELLA



Avda. de la Libertad, 23  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 30 05  
[www.joyeriaantonella.com](http://www.joyeriaantonella.com)

7-F

Dimensión diamante. Al día en moda y diseño. Distribuidor oficial de: Chopard, Ebel, IWC, TW Steel, Versace, Carrera y Carrera, Pesavento y Pianagonda.

Diamante dimentsioa. Egunean modan eta diseinuan. Marka hauen banatzaile ofiziala: Chopard, Ebel, IWC, TW Steel, Versace, Carrera y Carrera, Pesavento eta Pianagonda.

## 21 ASTRAIN JOYEROS



Txurruka, 11  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 24 51

7-F

Joyería de calidad y tradición. Diseño y modelos propios. Artículos de regalo muy seleccionados. Agente oficial de: Vacheron-Constantin, Boucheron, Enigma y otras marcas.

Kalitatezko eta tradiziozko bitxi-denda. Diseinu eta modelo propioak. Opari-gai oso bereziak. Hauen agente ofiziala: Vacheron-Constantin, Boucheron, Enigma eta beste marka batzuk.

## 22 AYESTARÁN



31 de Agosto, 16  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 93 90  
[www.joyeriaayestaran.com](http://www.joyeriaayestaran.com)

6-C

Artículos de regalo para congresos.

Joyería-relojería-platería. Trofeos.

Biltzarretarako opari-gaiak.

Bitxi-denda, erloju-denda, zilar-denda. Garaikurrak.

## 23 BIKONDO JOYEROS



Plaza de Sarriegui, 6  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 79 96

7-D

Fabricación propia. Amplia variedad de simbología y temas vascos de creación propia. En oro y plata de ley.

Transformación y diseño de joyas.

Gran surtido en collares de piedras naturales. Soldadura láser.

Fabrikazio propioa. Simbologia eta sorkuntza propioa euskal gaien aukera zabalak. Legezko urre eta zilarrean.

Bitxien eraldaketa eta diseinua.

Harri naturalezko lepokoan aukera zabalak. Laser bidezko soldadura.

## 24 ISTRÁ



Boulevard, 15  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 83 79  
[www.istra.es](http://www.istra.es)

6-E

Joyas de autor.

Autore-bitxiak.

## 25 JOYERÍA ELESPE



Usandizaga, 14  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 27 69 05

9-C

Joyería especializada en diseños propios. Edox, Lotus, Festina, Calypso, The One.

Diseinu propioetan espezializatutako bitxi-denda.

Edox, Lotus, Festina, Calypso, The One.

## 26 KBER2



Avda. Zurriola, 1  
Edificio Kursaal  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 00 50 70  
[www.kberbi.es](http://www.kberbi.es)

8-C

Joyas Contemporáneas.

Garaiko bitxiak.

## 27 TORRUBIA & TORRUBIA



Legazpi, 2 - bajo  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 06 64  
[www.torrubiatorrubi.com](http://www.torrubiatorrubi.com)

7-D

Los diseños de TORRUBIA & TORRUBIA SS-NY son interesantes, vanguardistas y símbolo de calidad y de tradición. La tienda es un espacio espectacular e innovador, concebido como una galería donde todas las joyas están expuestas.

TORRUBIA & TORRUBIA SS-NY diseinuaik, interesgarriak, abangoardiakoak, eta tradiziozko eta kalitateko sinboloak dira. Denda kokaleku ikusgarri eta berritzailea da, bitxi guztiak ikusgai dituen galeria moduan sortua izan dena.

## PIEL LARRUA

## 28 BOX



San Martin, 12  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 12 40  
[www.bolsosbox.com](http://www.bolsosbox.com)

8-G

Creado en 1965, BOX diseña y produce cada uno de sus productos: bolsos, billeteros, carteras de trabajo, maletas de viaje, paraguas, artículos para oficina y marroquinería. Posee perfume propio, abrigos y prendas de piel.

1965ean sortua BOX enpresak produktu bakoitza diseinatu eta ekoiztu du: poltsak, billete-zorroak, laneko zorroak, bidaiatzeko maletak, aterkiak. Lurrin propioa badauka, berokiak eta larruzko jantziak.

## 29 CALZADOS AYESTARÁN



Avda. de la Libertad, 27  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 70 00  
[www.ayestaran.es](http://www.ayestaran.es)

7-F

En San Sebastián, Bilbo, Pamplona y Vitoria.

Donostian, Bilbon, Iruñan eta Gasteizen.

## 30 LOEWE



Fuenterrabia, 24  
Tel.: 943 45 41 55  
[www.loewe.com](http://www.loewe.com)

7-G

Bolsos, regalos y artículos de piel.

Poltsak, opariak eta larruzko artikulua.

## 31 RORIOL ZAPATERÍA



Zabaleta, 15  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 27 94 58

10-C

Cerca del Centro Kursaal.

Kursaal Zentrotik gertu.

## VIAJES BIDAIAK

## 32 EL TURISTA



Legazpi, 6  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 77 46  
[www.todomaletas.com](http://www.todomaletas.com)

7-D

Maletas, artículos de viaje, accesorios de negocio, regalos de empresa.

Maletak, bidaiatzeko gaiak, negozio-osagarriak, enpresa-opariak.

## LIBRERÍA, PAPELERÍA, MÚSICA Y TECNOLOGÍA LIBURU-DENDA, PAPER-DENDA, MUSIKA ETA TEKNOLOGIA

## 33 FNAC DONOSTIA



Centro Comercial San Martín. Urbietea, 9  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 43 75 00  
[www.fnac.es](http://www.fnac.es)

7-G

La mayor tienda de ocio cultural de Donostia. Todo en música, cine, libros y tecnología está en Fnac. Cada día un acto cultural gratuito en nuestro Forum.

Donostiako kultur aisiako dendarik handiena. Musika, zinea, liburuak eta teknologia guztia Fnac dendan topatuko dituzu. Egunero doako kultur ekitaldia gure foroan.

## 34 HONTZA LIBURUDENDA



Okendo, 4  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 82 89

7-D

Librería especializada en arquitectura y humanidades. A pocos metros del hotel M<sup>o</sup> Cristina y del Palacio de Congresos Kursaal.

Arkitekuran eta giza zientzietan espezializatutako liburu-denda. Maria Cristina hoteletik eta Kursaal Kongresu Jauregitik metro gutxira.

## 35 PAPELERÍA TAMAYO



Legazpi, 4  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 65 89  
[www.tamayo.es](http://www.tamayo.es)

7-D

Bellas artes, papel, material de oficina, papelería, artículos de escritorio, boutique Mont-Blanc, regalos de empresa, servicio de empaquetado, imprenta.

Arte ederrak, papera, bulegoko materialak, paper-denda, idazmahairako gaiak, Mont-Blanc boutiquea, enpresa-opariak, paketatze zerbitzua, inprimategia.

## INTERIORISMO INTERIORISMOA

## 36 NOMADA, ALFOMBRAS Y KILIMS



31 de Agosto, 24  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 42 61 52  
[www.nomada.biz](http://www.nomada.biz)

6-C

Importadores directos de Turquía, Irán y Nepal. Única tienda de Euskadi especializada en kilims y alfombras tribales antiguas. Exposiciones regulares sobre textiles nómadas. Alfombras modernas de diseño hechas a medida sobre pedido.

Turkia, Iran eta Nepaleko zuzenean inportatzaileak. Kilimetan eta antziako alfombra tribaletan espezializatutako Euskadiko denda bakarra. Ehun nomadei buruzko erakusketak maiz. Eskatuta neurria egindako diseinuko alfombra modernoak.

## GALERÍAS DE ARTE ARTE-GALERIAK

## 37 ARTEKO



Iparragirre, 4  
Donostia-San Sebastián  
Tel.: 943 29 75 45  
[www.artekogaleria.com](http://www.artekogaleria.com)

10-E

Arte contemporáneo al alcance de todos.

Arte garaikidea denen eskura.